



海天體育會游泳部 HOI TIN ATHLETIC ASSOCIATION 志佩游泳會有限公司 CHI PUI SWIMMING CLUB LIMITED 主辦之2020年第四期游泳班章程

本會簡介及宗旨

本會自1947年成立至今,在過去一直推動游泳發展,藉以提高香港游泳水平。歷年來,本會有多名泳員打破香港紀錄,並代表香港參加國際賽事均有出色表現。2011年世界盃短池賽,泳員<u>黃鍇威</u>於男子200米自由泳勇奪金牌,同時亦是香港在世界賽游泳項目的首面金牌,成績令人鼓舞;泳員<u>郭建明</u>於第十三屆亞運會中奪得一面男子四百米自由泳銅牌;泳員<u>李亮葵</u>於第十五屆亞運會中奪得一面自由泳接力銅牌;泳員<u>馬希彤及于蕙婷</u>於第十六屆亞運會中再創佳績,共奪得兩面銅牌。另外更於2014年仁川亞運會中,本會亦有2女8男代表香港出戰游泳項目,泳員<u>鄭莉梅</u>於女子4x100米及4x200米自由泳接力奪得兩面銅牌,泳員黃竟豪、黃鍇威、麥浩麟及張健達於男子4x100米自由泳接力賽奪得一面銅牌,再一次為泳壇發放異彩。

而本會的教學宗旨是貫徹採用實用及有效的新方法授泳·並保證習泳者之安全及身心健康得以正常發展。使參加者在短期內學會游泳及提高游泳水準·從而享受游泳樂趣。

本會最新消息

2019年香港公開游泳錦標,本會得到各泳員、家長及教練的支持,在**32**個個人項目及**6**個接力項目中,我們共取得**16**金**9**銀**11**銅的佳績,更奪得男團、女團及全場總冠軍!

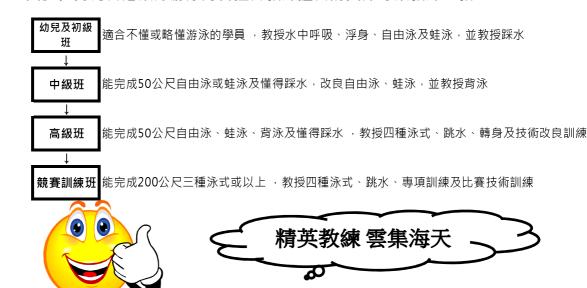
第二屆全國青年運動會劉平兒打破了女子13-14歲組50米及100米蝶泳分齡紀錄及青少年紀錄!

本會男子接力隊黃明康、黃竟儫、劉平治及郭俊希於第一組短池分齡游泳比賽(第二部)男子4x200米自由泳接力中,以7:29.50的成績刷新了本會保持的男子香港紀錄!小將劉建希於100米蝶泳中以1:06.24刷新男子10歲或以下組短池100米蝶泳短池分齡紀錄!

第十屆亞洲分齡錦標賽,本會於個人項目中共取得5金3銀6銅的成績,而接力項目中共取得4金8銀3銅的成績,泳員卓銘浩(15-17歲組)及劉平兒(13-14歲組)取得該組別的最佳泳員獎!劉平兒於50米、100米及200米蝶泳中,更刷新了13-14歲組女子長池香港分齡紀錄,同時打破了100米蝶泳香港女子青少年紀錄!

教練資歷

由多位持有香港業餘游泳總會註冊教練證書的資深專業教練主教。



選定組別、泳池 及時間

填妥下列 表格

連同支票交回登記事 務員或郵寄本會

speedo>

上課地點Venues	支票抬頭 cheque payable to
聖保祿SP、喇沙LS、	海天游泳顧問有限公司
思貝禮國際學校SBS、羅氏基金LFC	Hoi Tin Swimming Consultants Limited
其他游泳池	海天體育會有限公司
Other Swimming Pool	Hoi Tin Athletic Association Limited

辦公時間:逢星期一至五:0930-1800,星期六:0930-1300

星期日及公眾假期休息

辦公時間致電本會: 25721428 非辦公時間電話: 66451461 傳真:

25728468

辦事處: 灣仔灣仔道83號27樓

本會網址: http://www.hoitin.net 電郵地址: info@hoitin.net

海天體育會游泳部及志佩游泳會有限公司主辦之2020年第四期公開游泳班報名表 Application Form for 4th Session 2020 Course hosted by HTA & CPS

	App	lication F	orm for 4t	h Session	2020 Cour	se hosted	by HTA &	CPS
個人資料	Personal Informa	tion		學員編號Studen	t Number (Official u	ise)		
學員姓名	中文(Chinese)			英文(Eng.)			電話	(1)
Name							Contact no.	(2)
出生日期		1	1	年齢			性別	女(F) / 男(M)
Date of birt	h	(DD / M	M / YYYY)	Age			Sex	文(i') / 为(wi)
就讀學校N	Name of school					班別Class		上午 / 下午 / 全日 AM /PM / Whole Day
報讀資料	Course Informa	tion				1		•
(首選)	(1st choice)	泳班編號Cla	ss Code:		時間Time:		AM/PM	
(次選)	(2nd choice)	泳班編號Cla	ss Code:		時間Time:		_AM/PM	
	₹				知;如需確認報名) cepted. Parents are w			0
組別	口幼兒	口初級	口中級	□高級	□競賽訓練班		口泳隊預備組	口成人
	Nursery	Elementary	Intermediate	Advanced	Competition Trai	ning	Pre-Team	Adult
游泳能力		口由教練評核	Access by coach	口不懂游泳	kDo not know	口曾學游泳	Have learnt before	
Swimming	ability:	口能掌握 Able	to swim	種泳式並能完	成50公尺或以上		strokes for 50m or a	bove
聲明 Discl	aimer							
期間所蒙受的 I agree that my Association an	勺身體傷亡及財物損 y son/ daughter to part id agree my son/ daug	長而向貴 會及職員 icipant in the swimm: hter to obey the instru	責作金錢上或其他方i ng course of your Asso	面的賠償要求。 ciation and claimed th ch during the training。	at his/ her health condition classes. I declare that I wi	n is suitable for swin	nming. I agree to follow t	,並同意不會因参加任何在上課 he rules and regulations of your damage of belongings during the
請假 Leav	e				家長姓名		家長簽名	日期
請假日期 Date of Abs			一個課程只限一天 For Once Only		Name of Parent		Signature of Parent	Date (DD/MM/YY)
		行致電本會預約	前課					
	Please call the offic	e tor make up arrar	gement	J	-		-	-
Official	Received by:		Cash/Cheque:			A/C received by:		Remarks:

聖保祿學校室內暖水游泳池

St. Paul's Convent School Indoor Heated Swimming Pool

地址:銅鑼灣禮頓道140號 140 Leighton Street, Causeway Bay

水深:0.9米至1.25米(25米專用泳線) Water depth: 0.9m-1.25m(25m exclusive lines)

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or

△附設成人班\$1300(10堂)參加人數如不足4人,將會取消

△Adult class, \$1300(10 lessons), will be cancelled if there are less than 4 participants

附設池底專用台板,升高水位 Additional platform set up for raising the water level

專用泳池 Exclusive pool

備註:家長可免費入場觀看子女,需自備清潔泳池拖鞋方可進入泳池

Remarks: Free entry for Parents/Guardians.Please be reminded to bring and change your own clean slippers before entering the pool

幼兒班(適合3-4歲學員參加)

提示幼童可穿著游泳專用紙泳褲或學

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
SP1N	19 / 1 0-28 /12	— Mon	4:00-4:50pm 5:00-5:50pm 6:00-6:50pm			
SP2N	20/10-29/12	二 Tue	4:00-4:50pm 5:00-5:50pm 6:00-6:50pm			
SP3N	21/10-30/12	≡ Wed	5:00-5:50pm 6:00-6:50pm			
SP4N	22/10-31/12	四 Thurs	4:00-4:50pm 5:00-5:50pm 6:00-6:50pm	#100	1.1	6 1.000
SP5N	16/10-25/12	五 Fri	4:30-5:20pm 5:30-6:20pm 6:30-7:20pm	\$ 180	11	\$1, 980
GD (A)	4540.0040) . g .	8:30-9:20am 9:30-10:20am 10:30-11:20am 11:30-12:20pm 12:30-1:20pm			
SP6N	17/10-26/12	六Sat	2:30-3:20pm 3:30-4:20pm 4:30-5:20pm 5:30-6:20pm			
SP7N	18 / 1 0-27 /12	⊟ Sun	1:30-2:20pm 2:30-3:20pm 3:30-4:20pm 4:30-5:20pm			
		學前	前幼兒班 適合1歲半至3歲小童		為一個單 生比例1	
編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	堂! Less		費用Fee
SP2PN	20/10-29 /12	二 Tue	6:00-6:30pm 6:30-7:00pm	5		\$1,50 0
SP6PN	17/10-26/12	六 Sat	9:00-9:30am	5		\$1,500

聖保祿學校室內暖水游泳池

St. Paul's Convent School Indoor Heated Swimming Pool

地址:銅鑼灣禮頓道140號 140 Leighton Street, Causeway Bay

水深:0.9米至1.25米(25米專用泳線) Water depth: 0.9m-1,25m(25m exclusive lines)

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or above)

附設池底專用台板,升高水位 Additional platform set up for raising the water level

備註:家長可免費入場觀看子女,需自備清潔泳池拖鞋方可進入泳池

Remarks: Free entry for Parents/Guardians.Please be reminded to bring and change your own clean slippers before entering the pool

初班、中班及高班

專用泳池 Exclusive pool

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time			每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
SP1	19/10-28/12	— Mon	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm					
SP2	20/10-29/12	二 Tue	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm			¢ 160		¢1 740
SP3	21/10-30/12	∃ Wed	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm			\$160		\$1,760
SP4	22/10-31/12	四 Thurs	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm				11	
SP5	16/10-25/12	五. Fri	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm	8:00-9:00pm		11	
SP6	17/10-26/12	\ Cat	8:00-9:00am	9:00-10:00am	10:00-11:00am	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm	\$17 0		¢1 970
310	1//10-20/12	六Sat	2:00-3:00pm	3:00-4:00pm	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm		3 170		\$1,870
SP7	18/10-27/12	∃ Sun	1:00-2:00pm	2:00-3:00pm	3:00-4:00pm	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm			

成人班 Adult Class

成人班以10堂為一單位,成人班參加人數如不足4人,將會取消

10 lessons for 1 course, class will be cancelled if less than 4 participants.

−經報名·必須於6個月內完成10堂課程·逾期無效。10 lessons should be completed within 6 months.

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	堂數 Lessons	費用Fee
SP2	20/10-29/12	二 Tue	7:00-8:00pm		
SP3	21/10-30/12	三 Wed	7:00-8:00pm		
SP4	22/10 -31/1 2	四 Thurs	7:00-8:00pm	1 0	\$ 1 , 350
SP6	17/10-26/12	六Sat	◆8:00-9:00am ◆(只適合能完成50米或以上自由式或蛙式)		
SP7	18/10-27/12	⊟ Sun	6:00-7:00pm		

^{*}由於租訂泳池之申請有待作實,如日期有任何更改,本會將另行通知。Special cancellation notice will be given upon any changes to the pool booking.



摩理臣山室內游泳池 Morrison Hill Indoor Swimming Pool

地址:灣仔愛群道7號(鄰近伊利沙伯體育館) 7 Oi Kwan Road, Wan Chai

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary. Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot (Suitable For Children from age 5 or above)

※初班之訓練只會在訓練池進行 ※Elementary class will only proceed in the training pool

備註:除不對外開放時段或比賽日外,家長需自備清潔泳池拖鞋並自費入場觀看上課情況

Remarks: Parents/Guardians are required to pay the entrance fee. Please be reminded to bring and change your own slippers. No entry for parents/guardians during all session break.

(不對外開放時段:中午12時至下午1時 及 下午5時至6時) (Session break: 12nn to 1pm and 5pm to 6pm)

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time			每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
МН3	21/10-30/12	≡ Wed	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm						
MH5	1 6/10-25/12	五. Fri	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm			#125	11	61.40 €
MH6	1 7/10-26/12		9:00-10:00am	10:00-11:00am	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm	2:30-3:30pm	\$135	11	\$1,485
MHO	1//10-20/12	六 Sat	3:45-4:45pm	5:00-6:00pm						

成人班 Adult Class

成人班以10堂為一單位,成人班參加人數如不足4人,將會取消

10 lessons for 1 course, class will be cancelled if there are less than 4 participants.

-經報名,必須於6個月內完成10堂課程,逾期無效。10 lessons should be completed within 6 months.

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間Time	堂數 Lessons	費用Fee
MH135	16/10-30/12 (26/10,25/12停 suspend)	一、三、五 Mon, Wed, Fri	8:00-9:00am 9:00-10:00am	10	\$1,350
MH24	17 /10 -31 /12	二、四 Tue.Thurs	7:00-8:00pm		

維多利亞公園室內游泳池 Victoria Park Indoor Swimming Pool

地址:銅鑼灣興發街維多利亞公園(近天后港鐵站) Victoria Park, Hing Fat Street, Causeway Bay(Near Tin Hau MTR Station)

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or above)

※初班之訓練只會在訓練池進行 ※Elementary class will only proceed in the training pool

角社,际个到外用似时段以冗登口外,多长器目角清涤冰池地蛀业目實入场戳有上誄情况

Remarks: Parents/Guardians are required to pay the entrance fee. Please be reminded to bring and change your own slippers. No entry for parents/quardians during all session break

(不對外開放時段:中午12時至下午1時 及 下午5時至6時) (Session break: 12nn to 1pm and 5pm to 6pm)

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time		每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
V5	1 6/10-25/12	五. Fri	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm				
V6	17/10-26/12	六 Sat	9:00-10:00am	10:00-11:00am	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm	\$ 135	11	\$1 , 485
VO	17/10-20/12	/\ 5at	2:30-3:30pm	3:45-4:45pm	5:00-6:00pm		\$133	11	\$1,400
V7	18/10-27/12	⊟ Sun	9:00-10:00am	10:00-11:00am	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm			

本會尚於鰂魚涌康蘭居會所舉行游泳課程,詳情可致電康蘭居會所查詢。

康蘭居全天候室內恆溫游泳池

地點: 鰂魚涌康山道2號康蘭居9樓 (港鐵太古站C出口/吉之島樓上) 康蘭居會所電話: 2886-2311 We organize swimming classes for Grand Waterful at Quarry Bay. Please feel free to call for details. GRAND WATERFUL INDOOR HEATED SWIMMING POOL

9/F., Grand Plaza Apartments, 2 Kornhill Road, Quarry Bay

(Exit C of Taikoo MTR station / above Jusco) Grand Waterful Club House Tel no.: 2886-2311



小西灣室內游泳池 Siu Sai Wan Indoor Swimming Pool

地址: 小西灣道15號小西灣綜合大樓一樓 1/F, Siu Sai Wan Complex, 15 Siu Sai Wan Road

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or above)

▲附設幼兒班(適合3-4歲學員參加)Nursery class, suitable for children aged from 3-4

備註:除不對外開放時段,家長需自備清潔泳池拖鞋並自費入場觀看上課情況 Remarks:Parents/Guardians are required to pay the entrance fee. Please be reminded to bring and change your own slippers. No entry for parents/guardians during all session break.

(不對外開放時段:中午12時至下午1時 及 下午5時至6時) (Session break: 12nn to 1pm and 5pm to 6pm)

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time			每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
SSW1	19/10-28/12	→ Mon	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm▲						
SSW2	20/10-29/12	二 Tue	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm▲						
SSW3	21/10-30/12	三Wed	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm▲						
SSW4	22/10-31/12	四 Thurs	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm▲						
SSW5	16/10-25/12	五 Fri	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm▲	7:00-8:00pm		\$135	11	\$1,485
SSW6	17/10- 26/ 12	六 Sat	9:00-10:00am▲	10:00-11:00am▲	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm	2:00-3:00pm▲			
22 M 0	17/10-20/12		3:00-4:00pm▲	4:00-5:00pm▲	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm▲				
SSW7	18/10- 27/ 12	⊟ Sun	9:00-10:00am▲	10:00-11:00am▲	11:00-12:00nn▲	12:00-1:00pm	1:00-2:00pm			
33 W /	10/10-2//12		2:00-3:00pm▲	5:00-6:00pm						

港島東室內游泳池於11/9/2020-31/10/2020進行定期維修,家長可於維修期間轉往康怡花園俱

樂部游泳池和小西灣室內游泳池。 Due to the annual maintenance work of the Island East Indoor Swimming Pool from 11st Sep,2020 to 31th Oct,2020, all the training classed will be paused. Swimmers are advised to continue their trainings in Kornhill Recreation Club Swimming Pool and Siu Sai Wan Indoor Swimming Pool

港島東室內游泳池Island East Indoor Swimming Pool

地址:西灣河鯉景灣(香港電影資料館側)Sai Wan Ho Lei King Wan(Near Hong Kong Film Archive)

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or above)

▲附設幼兒班(適合3-4歲學員參加) ▲ Nursery class, suitable for children aged from 3-4

備註:除不對外開放時段·家長需自備清潔泳池拖鞋並自費入場觀看上課情況 Remarks:Parents/Guardians are required to pay the entrance fee. Please be reminded to bring and change your own slippers. No entry for parents/guardians during all session break.

(不對外開放時段:中午12時至下午1時 及 下午5時至6時) (Session break:12nn to 1pm and 5pm to 6pm)

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
LK5	6/11-18/12	五 Fri	4:00-5:00pm		7	\$ 9 4 5
LKJ	6/11-25/12		5:00-6:00pm 6:00-7:00pm▲ 7:00-8:00pm		8	\$1,080
I W	781 0680		9:00-10:00am▲ 10:00-11:00am▲ 11:00-12:00nn 12:00-1:00pm 1:00-2:00pm	\$135	0	£1.000
LK6	7/11-26/12	六 Sat	2:00-3:00pm▲ 3:00-4:00pm▲ 4:00-5:00pm 5:00-6:00pm		8	\$1,080
LK7	1/11-27/12	∃ Sun	9:00-10:00am▲ 10:00-11:00am▲ 11:00-12:00nn 12:00-1:00pm▲ 1:00-2:00pm		9	\$1,215

九龍公園室內游泳池Kowloon Park Indoor Swimming Pool

地址:九龍尖沙咀柯士甸道22號九龍公園 22 Austin Road, Kowloon Park, Tsim Sha Tsui

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or above)

備註:除不對外開放時段或比賽日外,家長需自備清潔泳池拖鞋並自費入場觀看上課情況

Remarks:Parents/Guardians are required to pay the entrance fee. Please be reminded to bring and change your own slippers. No entry for parents/guardians during all session break.

(不對外開放時段:中午12時至下午1時 及 下午5時至6時) (Session break: 12nn to 1pm and 5pm to 6pm)

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
K6	17/10-26/12	六 Sat	12:00-1:00pm 1:00-2:00pm	\$ 135	11	\$1,485
KO	1771 U-ZU F1Z		7:00-8:00pm 8:00-9:00pm		11	φ1,405

何文田室內游泳池Ho Man Tin Indoor Swimming Pool

地址:九龍何文田忠義街1號

初、中、高班分組同時進行(適合5歲或以上學員參加)

Elementary, Intermediate & Advanced classes will proceed in the same time slot(Suitable For Children aged from 5 or above)

備註:除不對外開放時段或比賽日外,家長需自備清潔泳池拖鞋並自費入場觀看上課情況

Remarks:Parents/Guardians are required to pay the entrance fee. Please be reminded to bring and change your own slippers. No entry for parents/guardians during all session break.

(不對外開放時段:中午12時至下午1時 及 下午5時至6時) (Session break: 12nn to 1pm and 5pm to 6pm)

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time			每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
HMT5	6/11-25/12	五. Fri	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm					
НМТ6	7/11- 26/12	六 Sat	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm	2:00-3:00pm	3:00-4:00pm	4:00-5:00pm	\$135	8	\$1,080
			5:00-6:00pm							

喇沙書院室外游泳池 La Salle College Outdoor Swimming Pool

地址:九龍塘喇沙利道18號 18 La Salle Road, Kowloon Tong

水深:1米至4.2米(50米專線) Water depth:1m-4.2m (50m exclusive lanes)

幼兒或初級班可於活動纖維台上習泳

Additional platform for Nursery & Elementary classes

<u>幼兒、初、中、高班分組同時進行(適合3歲或以上學員參加)</u>

Nursury, elementary, Intermediate & Advanced classes proceed in the same time slot (Suitable For Children aged from 3 or above)

備註:家長可免費入場觀看子女,需自備清潔泳池拖鞋方可進入泳池

Remarks: Free entry for Parents/Guardians.Please be reminded to bring and change your own clean slippers before entering the pool

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time		每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
LS5	16/10-25/12	五. Fri	4:00-5:00pm	5:00-6:00pm	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm			
1.06	LS6 17/10-26/12 六	5/12	8:45-9:45am	9:45-10:45am	10:45-11:45am	11:45-12:45pm			
F20			2:15-3:15pm	3:15-4:15pm	4:15-5:15pm	5:15-6:15pm	\$155	11	\$1,705
1.07	LS7 18/10-27/12	18/10-27/ 1 2	9:00-10:00am	10:00-11:00am	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm			
LS/			2:00-3:00pm	3:00-4:00pm					

競賽訓練班 Competitive Course

適合能以三種泳式以上游畢200公尺的學員 Suitable for Swimmers who could finish 200 M in each of three strokes.

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
LS-T6	17/10-26/12	六 Sat	2:15-3:45pm 3:45-5:15pm	¢190	11	£1 000
LS-T7	18/10-27/12	∃ Sun	9:00-10:30am 10:30-12:00nn	\$180	11	\$1,980

思貝禮國際學校 室內恆溫游泳池

Shrewsbury International School Hong Kong **Heated Swimming Pool**

地址:將軍澳石角路10號 10 Shek Kok Road, Tseung Kwan O

幼兒、初、中、高班分組同時進行(適合3歳或以上學員參加)

■康城港鐵站C出口

- ■巴士298E 坑口站公共運輸交匯處至峻瀅
- ■巴士797M 港鐵將軍澳站至峻瀅
- ■巴士796X 尖沙咀東至峻瀅
- ■小巴112A 或 112M 康城港鐵站至峻瀅 步行1分鐘
- ■小巴113坑口至峻瀅(循環線)

編號 Code	日期 Period	星期 Day			時間 Time			每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
SBS1	2/11-28/12	→ Mon	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm	8:00-9:00pm					
SBS2	3/11-29/12	二 Tue	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm	8:00-9:00pm			\$140	9	\$1,260
SBS3	4/11-30/12	≡ Wed	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm	8:00-9:00pm					
SBS4	5/11-31/12 (24/12停suspend)	四 Thurs	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm	8:00-9:00pm				8	\$1,120
SBS5	6/11-18/12	五 Fri	6:00-7:00pm	7:00-8:00pm	8:00-9:00pm			\$1 40		
SBS6	7/11-19/12	六 Sat	10:30-11:30am	11:30-12:30pm	1230-1:30pm				7	\$980
3D30	7/11-19/12	/ \	2:30-3:30pm	3:30-4:30pm	4:30-5:30pm	5:30-6:30pm				
SBS7	1/11-27/12	∃ Sun	9:00-10:00am	10:00-11:00am	11:00-12:00nn	12:00-1:00pm	1:00-2:00pm		9	\$1,260

競賽訓練班

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間Time	每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
SBS-T6	7/11-19/12	六 Sat	3:00-4:30pm 4:30-6:00pm	- \$170	7	\$1,190
SBS-T7	1/11-27/12	⊟ Sun	10:00-11:30am 11:30-1:00pm		9	\$1,530

成人班 Adult Class

成人班以10堂為一單位,成人班參加人數如不足3人,將會取消

10 lessons for 1 course, class will be cancelled if there are less than 3 participants.

-經報名・必須於3個月內完成10堂課程・逾期無效。10 lessons should be completed within 3 months.

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間Time	堂數 Lessons	費用Fee
SBS135	2/11-30/12 (25/12停suspend)	一、三、五 Mon, Wed, Fri	8:00-9:00pm	10	\$ 1,40 0

新增報名地點

小宇宙語言及藝術中心 Little Cosmos

地址: 新界將軍澳唐德街9號將軍澳中心商場二樓206號

舖(將軍澳地鐵站B出口)

電話:31623188/31623168





保良局羅氏基金中學 室內恆溫游泳池

Po Leung Kuk Laws Foundation College Indoor Heated Swimming Pool

地址:香港將軍澳陶樂路8號 8, To Lok Road, Tseung Kwan O

幼兒、初、中、高班分組同時進行(適合3歳或以上學員參加)

△附設成人班\$1400(10堂)參加人數如不足4人,將會取消

 $^{ extstyle \Delta}$ Adult class ,\$1400(10 lessons),will be cancelled if there are less than 4 participants

■寶琳港鐵站 A1出口

- ■巴士290(彩明站到 富麗花園/怡心園)
- ■巴士290X(康城站到富麗花園/怡心園)
- ■小巴 10M(觀塘裕民坊 到 慧安園)

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time		每堂 Per lesson	堂數	費用Fee
			◆6:00-7:00pm ◆ (不適合中及高級斑)		r et tessoit	Lessoiis	
LFC1	19/10-28/12	→ Mon	7:00-8:00pm 8:00-9:00pm				
LEGO	20110 20110		◆6:00-7:00pm ◆7:00-8:00pm ◆(不適合中及高級班)		1		
LFC2	20/10-29/12	<u> </u>	3:00-9:00pm				
LFC3	21/10-30/12 =	→ w ₋₁	◆6:00-7:00pm ◆ (不適合中及高級班)		\$1 4 0		
LFC3	21/10-30/12	≡ Wed	7:00-8:00pm 8:00-9:00pm				
LFC4	C4 22/10-31/12	2 四 Thurs	◆6:00-7:00pm 7:00-8:00pm ◆(不 適合中及高級班)			11	\$1,540
LI*C4	22/10-31/12	M Thuis	8:00-9:00pm				
LFC5	16/10-25/12	五 Fri	5:00-7:00pm 7:00-8:00pm 8:00-9:00pm				
LFC6	17/10-26/12	17/10-26/12 六 Sat	3:30-9:30am 9:30-10:30am 10:30-1130am 11:30-12:30nn	12:30-1:30pm			
E1 C0	17710-20712		:30-2:30pm 2:30-3:30pm 3:30-4:30pm				
LFC7	18/10- 27 /12	8/10-27/12 ∃ Sun	8:00-9:00am 9:00-10:00am 10:00-1100am 11:00-12:00nn	12:00-1:00pm			
El Ci	10.10 27/12	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	2:00-3:00pm 3:00-4:00pm 4:00-5:00pm				
立立 生							

競賽訓練班

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	每堂 Per lesson	堂數 Lessons	費用Fee
LFC-T5	16/10-25/12	五 Fri	6:00-7:30pm			
LFC-T6	17/10-26/12	六 Sat	3:30-5:00pm	\$ 1 7 0	11	\$ 1,8 7 0
LFC-T7	18/10-27/12	⊟ Sun	9:30-11:00am 2:30-4:00pm	<u> </u>		

成人班 Adult Class

成人班以10堂為一單位,成人班參加人數如不足4人,將會取消

10 lessons for 1 course,class will be cancelled if there are less than 4 participants.

一經報名,必須於6個月內完成10堂課程,逾期無效。10 lessons should be completed within 6 months.

編號 Code	日期 Period	星期 Day	時間 Time	堂數 Lessons	費用Fee
LFC24	19/10-30/12	一、三 Mon, Wed	8:00-9:00pm	10	\$1,30 0
LFC5	16/10-25/12	五 Fri	8:00-9:00pm	10	\$1,40 0